



Návod na obsluhu



Kávovar

PC-KAV 1281

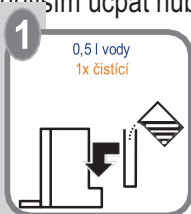


- Bezpečnostné pokyny pre plne automatické kávovary
- Pred použitím tohto spotrebiča si veľmi starostlivo prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny a samostatne priložený návod na použitie.
- Bezpečnostné pokyny podľa normy
-
- cino. Zneužitie na akékoľvek iné účely môže mať za následok zranenie.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú:
 - - v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach.
- Nie je určený na použitie na farmách, v hoteloch, motelloch a iných prostrediach obytného typu alebo v prostredí typu nocľah s raňajkami.
-
- Kávovar nesmie byť pri používaní umiestnený v skrini.
- Uistite sa, že cez konektor spotrebiča netečie žiadna kvapalina .
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rešpektujú súvisiace riziká.
- Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Uchovávajte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pokiaľ rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám.
- Ak je sieťový prepojovací kábel tohto spotrebiča poškodený, musí byť nahradený špeciálnym pripojovacím káblom, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo jeho zákazníckeho servisného strediska. Tento spotrebič se používa k prípravě kávových specialit, jako je espresso a cappuc-

- Všeobecné bezpečnostné pokyny
- Spotrebič je určený výhradne na súkromné použitie a na predpokladaný účel. Tento spotrebič nie je vhodný na komerčné použitie.
- Nepoužívajte ho vonku. Chráňte ho pred zdrojmi tepla, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (nikdy ho neponárajte do žiadnej tekutiny) a ostrými hranami. Nepoužívajte spotrebič mokrými rukami. Pokiaľ je spotrebič vlhký alebo mokrý, okamžite ho odpojte zo zásuvky .
- Spotrebič prevádzkujte iba na rovnej pracovnej ploche.
- Spotrebič používajte iba vtedy, keď je nádržka na vodu naplnená vodou.
- Nádržku na vodu plňte iba studenou vodou.
- Používajte iba pitnú vodu. Nikdy nepoužívajte sýtenú vodu (perlivú vodu).
- Počas prevádzky so spotrebičom nepremiestňujte.
- Parnú trysku nepoužívajte pre iné nápoje ako mlieko alebo alternatívy mlieka.
- Pokiaľ spotrebič nepoužívate, nepripájate príslušenstvo, čistíte alebo v prípade poruchy vždy vypnite spotrebič a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky (vytiahnite sieťovú zástrčku, nie kábel).
- Neprevádzkujte spotrebič bez dozoru. Pokiaľ opustíte miestnosť, mali by ste spotrebič vždy vypnúť. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Spotrebič a napájací kábel je potrebné pravidelne kontrolovať, či nejavia známky poškodenia. Pokiaľ zistíte poškodenie, spotrebič sa nesmie používať.
- Neopravujte spotrebič sami. Vždy kontaktujte autorizovaného technika.
- Používajte iba originálne príslušenstvo

Mesačné čistenie:

i Jednou za mesiac. Odstraňujú sa zvyšky kávy, ktoré môžu ovplyvniť chuť kávy a predovšetkým upchat hubičku.



Čistiaci prostriedok vhodný pre vhodný čistiaci prostriedok



do nádržky na vodu. (Dodržujte návod k použitiu čistiaceho prostriedku)



Umístěte velkou nádobu pod. Umístěte zásuvku.



Spustíte čistič program. (začnete znovu, dokud nebude nádržka na vodu prázdná)



Vyprázdněte nádržku na vodu a naplňte ji se sladkou vodou.



Spustíte program proplachování.

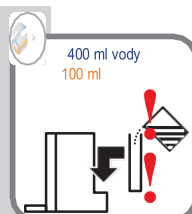


Začnete odstraňovať vodný kameň pomocou pripomenutia odstránenia vodného kameňa:

(Spotřebič má z výroby inštalovaný automatický čistiaci systém odstraňovania vodného kameňa, ktorý zaisťuje

životnosť spotřebiče).

! Symbol  bliká, čo znamená, že je nutné odstrániť vodný kameň. Je možné pripraviť ešte cca. 10 šálok kávy. POZNÁMKA: Jakmile se symbol trvale rozsvítí, nejsou možné žádné další funkce a spotřebič musí být odstraněn z vodního kamene.



Jakmile se trvale rozsvítí poslední připomínka odstranění vodního kamene , postupujte následovně. POZOR: Nepoužívejte žádné odvápňovací prostředky na bázi kyseliny sírové nebo octové - ztráta záruky.



Nalijte odvápňovací roztok.



Umístěte velkou nádobu pod výpusť kávy a parní trysku.



Vyprázdněte nádobu / misku na zbytkovou vodu. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 5 sekund. Spustí se odstraňování vodního kamene.

Prehľad komponentov:



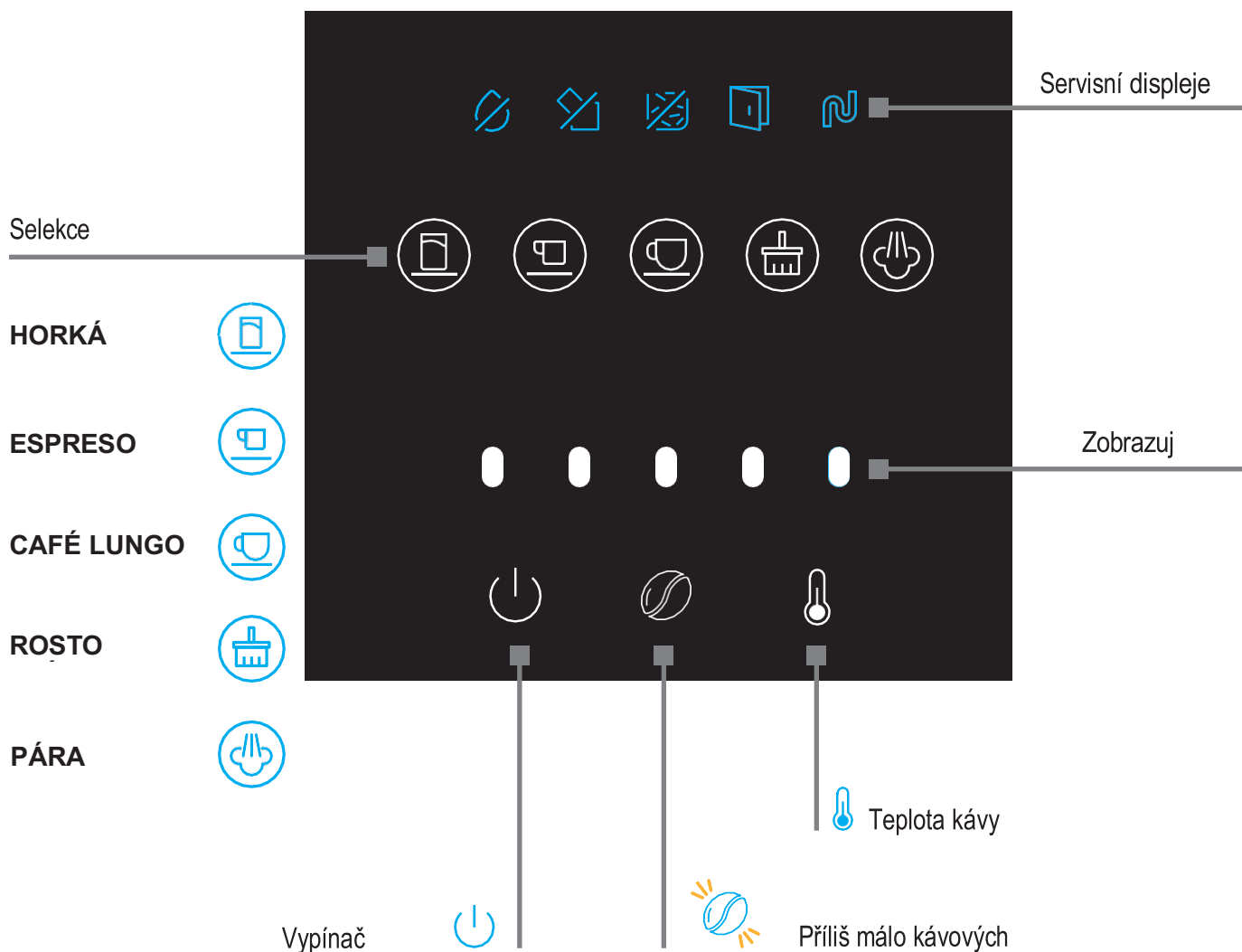
Ovládací panel:



= Spotřebič je připraven, jakmile se rozsvítí čtyři programová tlačítka



Zařízení v pohotovostním režimu



i Z hygienických důvodů stroj při spuštění opláchně parní trysku a kávové výpusti horkou vodou.

i Z hygienických důvodů stroj před vypnutím opláchně parní trysku a kávové výpusti horkou vodou.

Servisní displeje:



Nedostatek kávových zrn.

Zavřete servisní dvířka

Připomenutí odstranění
vodního kamene



Refil voda

Varná jednotka
vložit/zaseknutý

Vložení mleté kávy
nádobu / odkapní miska s mřížkou



Vyprázdněte nádobu na mletou kávu - Po 8 kávách
(počítadlo, bez senzoru).

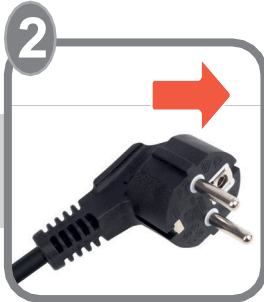
Uvedení do provozu:

i Odstraňte z jednotlivých dílů všechny ochranné fólie/lepicí pásy.



Umístěte spotřebič do stabilní polohy

! Postavte na rovný a suchý povrch.



Zapojte zařízení



Zapnout



POZORNOS
T: Máchání spotřebičů
Výpust kávy + parní tryska po každém zapnutí

Príprava:



Zařízení je připraveno, jakmile se rozsvítí čtyři programová tlačítka



4.1

Získání kávy / horké vody

Kavárna Lungo Espresso Horký Voda

Použijte chlazené mléko. Káva se nejlépe připravuje v předehřátých šálcích.

Napěněné mléko

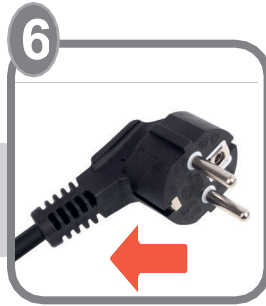
Po každém použití vyčistěte parní trysku! Nechte nejprve vychladnout



Vypněte zařízení
! Nechte spotřebič zcela vychladnout po použití!



POZORNOST:
Spotřebič po každém vypnutí opláchně výpust kávy + parní trysku



Odpojte zařízení



Čištění (stránka 27)
+
Údržba (strana 31)

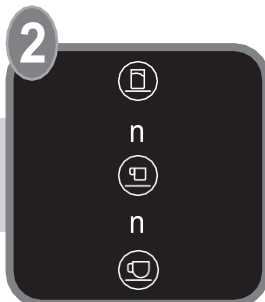
Návod na obsluhu:

Príprava teplej vody/kávy:

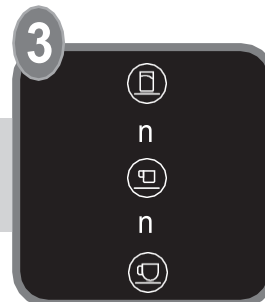
i Horká voda vychází z parní trysky, umístěte šálek.



Umístěte šálek pod
Umístěte šálek pod
výpusť kávy nebo
trysku na horkou vodu



Vybrat produkt



Dokončete
přípravu, stiskněte
tlačítko produktu

i Příprava kávy se zastaví automaticky nebo volitelně opětovným stisknutím ikony zvoleného programu. Přípravu teplé vody ukončíte opětovným stisknutím symbolu zvoleného programu.

Připravte si mléčnou pěnu:



Nalijte mléko do
žárovzdorného
obalu



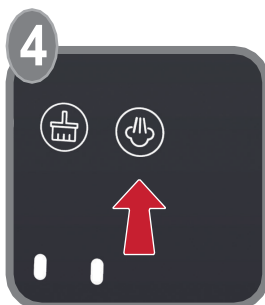
Umístěte nádobu pod
hubici



Stiskněte tlačítko páry
Tlačítko páry bliká

Jakmile se stane...

Parní tlačítko svítí nepřetržitě a
displeje již neblíkají:



tlačítka páry



Spuštění/zastavení
přípravy stisknutím

Po napěnění:

Před prvním použitím alebo po dlhšej dobe nepoužívania:

Odstraňte z jednotlivých dílů všechny ochranné fólie/lepicí pásy.



Umístěte spotřebič do stabilní polohy



Naplňte nádrž na vodu

i Poznámka MAX!



Plnění kávových zrn



zásuv
ný
konekt
or



Zapnout

Míchání spotřebičů
automaticky kávová
hubice a parní tryska.



= Zařízení je připraveno, jakmile se rozsvítí čtyři programová tlačítka



Umístěte pod něj šálek
Natáhněte 2 - 3 šálky kávy, vylijte



Umístěte nádobu/šálek pod výpust kávy a
vyberte tlačítko vyplachování.

i Zbytky kávy se vypláchnou.
Postup opakujte, dokud nevyteče čistá voda.

Nastavení síly kávy:



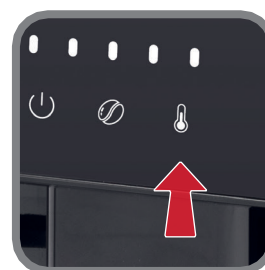
Pro individuální přizpůsobení extrakce kávy



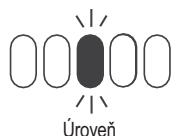
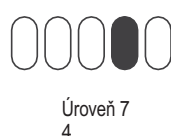
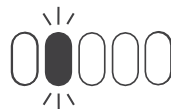
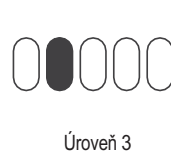
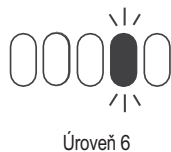
Vyberte sílu kávy: Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 5 sekund.



Provedte nastavení.



Potvrdit: Stiskněte tlačítko , nastavení se nyní uloží.



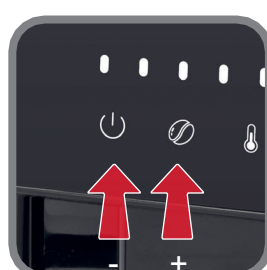
Nastavte teplotu kávy:



Pro individuální přizpůsobení extrakce kávy



Volba teploty kávy: Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 5 sekund



Nastavení provedení

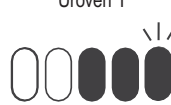


Potvrdit: Stiskněte tlačítko , nastavení je nyní uloženo

Úroveň 8
2



Úroveň



Nastavte objem kávy:

i

Pro individuální přizpůsobení extrakce kávy



Umístěte pod něj šálek



Vyberte kryt, který chcete upravit z hlediska množství. ^{nebo}
Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 5 sekund.



Jakmile je dosaženo požadovaného objemu kávy, stiskněte stejné tlačítko znovu. Svazek je nyní uložen.

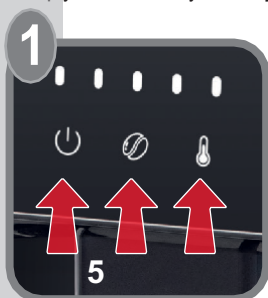
i

Bez opětovného stisknutí se požadovaný objem pro budoucí dávkování kávy nezmění.

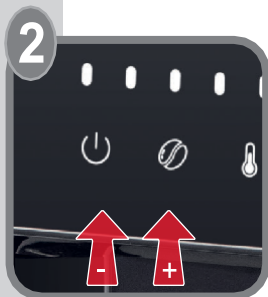
Doba

i

Po uplynutí této doby se stroj automaticky vypne.



Stiskněte a podržte tlačítka společně po dobu 5 sekund



Nastavení provedení

0,5 hod.:



Tovární nastavení

4 hod.:



8 hod.:



12 hod.:



VOLNO:



Bez automatického vypnutí



Potvrdit: Stiskněte dvakrát tlačítko, nastavení se nyní uloží.

Nastavte stupeň mletí:

i Pro individuální přizpůsobení extrakce kávy



Umístěte pod něj šálek

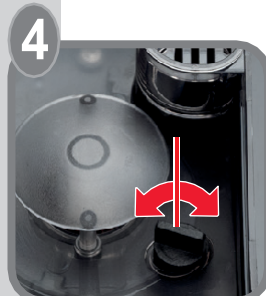


Otevřete nádobu na kávová zrna

i V případě potřeby doplňte kávová zrna.



Vyberte požadovaný kryt na kávu



Nastavení stupně mletí

i Během procesu broušení nastavujte vždy pouze jednu úroveň.

POZOR: Změny provádějte pouze tehdy, když je bruska v chodu. Provádění změn, když mlýnek neběží, poškodí spotřebič.



pokuta drsný

Počkejte, až se káva uvaří, abyste ochutnali požadovaný výsledek.

Vyčistíte parní trysku:

i Po každém použití vyčistěte parní trysku. Po vyčištění nechte parní trysku nejprve vychladnout!



Odstraňte objímkovou trubku



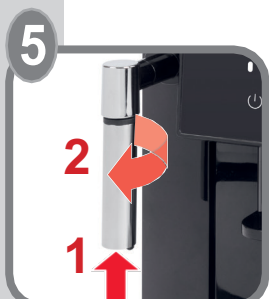
Odemknutí/vyjmutí pěnicí pomůcky



Důkladně vyčistěte trubku pěnicí pomůcky / objímky



Montáž/zajištění pěnicí pomůcky

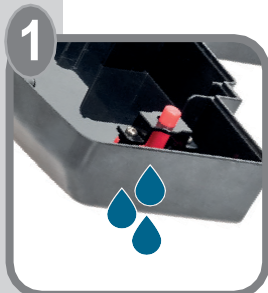


Připojte hadičku rukávu

Denné upratovanie:

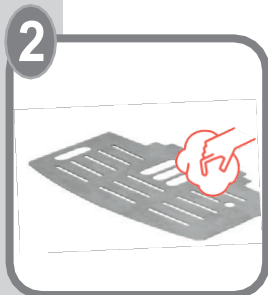
i Nejprve vytáhněte síťovou zástrčku a nechte spotřebič vychladnout. V myčce na nádobí nemyjte žádné součásti kávovaru.

! POZOR: Ztráta záruky



Vyprázdněte zbytkovou misku na vodu

i Červený špendlík dole = tácek na odkapávání je prázdný
Červený špendlík nahore = tácek na odkapávání je plný



Vypouštěcí mřížku otřete vlhkým hadříkem



Otřete kryt reklamouamp, neabrazivní tkanina



Vyjměte a vyprázdněte nádobu a přihrádku na kávový prášek a vyčistěte přiloženým kartáčem a důkladně osušte



Otřete nádržku na vodu



Naplňte čerstvou vodou

Upratovanie raz týždenne:

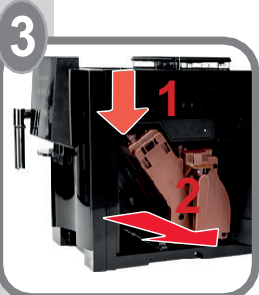
i Zbytky prášku lze opatrně odstranit vysavačem.



Denní úklid Viz
strana 31



Vyjměte nádobu na kávový prášek a přihrádku na
přebytečný kávový prášek, opláchněte.



Vyjměte spařovací jednotku a opláchněte ji teplou vodou.

! Neprovádějte žádné změny polohy nebo pohyblivých částí!
• Používejte pouze čistou, teplou vodu a žádné čisticí
prostředky.



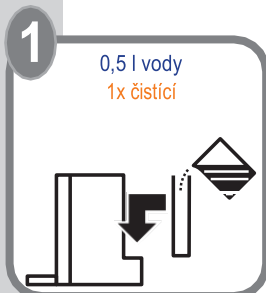
Vnitřek čistěte přiloženým kartáčem/hadříkem. Odstraňte zbytky ze skluzu na prášek a
navrch naneste štětec.



a) Varná jednotka
b) Nádobu na kávový prášek a
c) přihrádka na přebytečný kávový prášek
v určeném pořadí.

Mesačné upratovanie:

i Jednou za mesiac. Odstraňujú sa zvyšky kávy, ktoré môžu ovplyvniť chuť kávy a predovšetkým upchat hubičku.



Čistiaci prostriedok vhodný
pre vhodný čistiaci
prostriedok
do nádržky na vodu.
(Dodržujte návod k použitiu
čistiacieho prostriedku)



Umistite veľkú nádobu pod
Umistite zásuvku.



Spustíte čistiaci program.
(začnete znovu, dokud
nebude nádržka na vodu
prázdna)



Vyprázdnite nádobu / misku na
zbytkovú vodu.



Umistite pod
hubici/napěňovač mléka



Vyprázdnite nádržku na
vodu a naplňte ji čerstvou
vodou.



Spustíte proces proplachování.



veľkou nádobu.



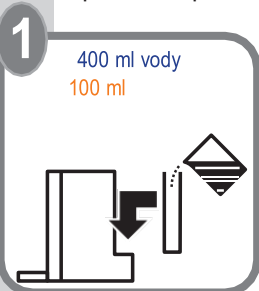
Začnite odstraňovať vodný kameň pomocou pripomenutia odstránenia vodného kameňa:

(Spotrebič má z výroby inštalovaný automatický čistiaci systém odstraňovania vodného kameňa, ktorý zaisťuje životnosť spotrebiča).

Symbol bliká, čo znamená, že je potrebné odstrániť vodný kameň. Je možné pripraviť ešte cca. 10 šálok kávy. POZNÁMKA: Akonáhle sa symbol trvalo rozsvieti, nie sú možné žiadne ďalšie funkcie a spotrebič musí byť odstránený z vodného kameňa.

Akonáhle sa trvalo rozsvieti posledná pripomienka odstránenia vodného kameňa, postupujte nasledovne. POZORNOSŤ:

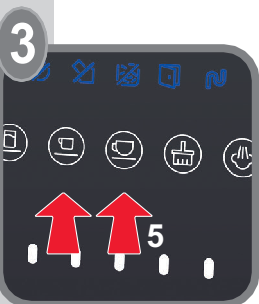
Nepoužívajte žiadne odvápnovacie prostriedky na báze kyseliny sírovej alebo octovej - strata záruky.



Nalijte odvápnovací roztok.



Umístěte velkou nádobu pod výpust kávy a parní trysku.



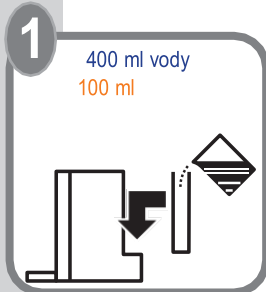
Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 5 sekund. Spustí se odstraňování vodního kamene.



Pokud se tyto tři ikony rozsvítí: pokračujte na straně 36 krokem 4.

Spustíte alternatívne odstraňovanie vodného kameňa:

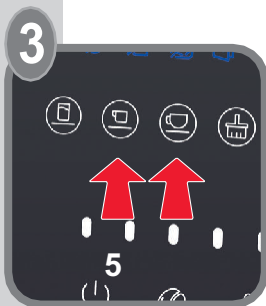
V závislosti od tvrdosti vody odporúčame pravidelné ručné odstraňovanie vodného kameňa.



Nalijte odvápnovací roztok.
Postupujte podľa návodu k použitiu roztoku.



Umístěte velkou nádobu pod výpusť kávy a parní trysku.



Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 5 sekund.

Pokračujte na straně 34, krok 3.1

Pokračovanie - Odvápnenie:

4



Vyprázdníte nádobu / misku na zbytkovou vodu.

5



Pod hubici umístěte velkou nádobu.
Kapacita minimálně 2 litry.

6



Vyprázdníte nádržku na vodu
POZOR: Naplňte čerstvou vodou
Ujistěte se, že v nádržce na vodu nezůstal žádný odvápnovací roztok.

7



Začněte oplachovat.

8



Nádobu /
Misku na
zbytkovou
vodu
Odstranit a
vyprázdnit

ZAŘÍZENÍ JE OPĚT PŘIPRAVENO K POUŽITÍ!

Riešenie problémov:

	Problém	Možná příčina	Pomoc
1	Přístroj běží, ale nevytéká žádná káva	Nádrž na vodu není vložena Kávová zrna pod nádržkou na vodu Vzduchové bubliny v potrubí	Vložte nádržku na vodu správně. Odstraňte kávová zrna Natáhněte šálek horké vody voda k odstranění vzduchových bublin.
2	Stroj nasává vzduch nebo vydává podivné zvuky	Nádrž na vodu/spotřebič kalcifikovaný. Nádrž na vodu není vložena	Odstraňte vodní kámen z přístroje, viz strana 34 Vyčistěte nádržku na vodu a vložte ji správně.
3	Káva je příliš studená	Nastavení teploty lahvové kávy	Nastavte správně teplotu kávy . Viz strana 37
4	Káva nechutná dobře	Nesprávné nastavení mletí Kvalita nebo síla zrn Příliš vysoká / příliš nízká síla Množství kávy příliš vysoké/nízké	Změna nastavení mletí Viz strana 29 Použijte jiné fazole Změnit sílu kávy viz stránka 27. Změňte množství kávy viz strana 28.
5	Varná jednotka je zaseknutá	Brüheinheit zu stark verunreinigt	Resetujte spařovací jednotku, viz a) Čištění spařovací jednotky viz strana 32

! POZOR: Doporučujeme nechat váš spotřebič vyčistit a varnou jednotku pravidelně mazat odborným servisem /specialistou. Tím zajistíte dlouhou životnost vašeho spotřebiče.

Spařovací jednotka je zaseknutá  : Resetujte spařovací jednotku

5 a)



3 sekundy



! Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund a počkejte, dokud nebude spotřebič opět připraven.



Červený špendlík ve
spodní části =
odkapávací miska
prázdná



Červený špendlík
nahore =
odkapávací miska
plná

Tovární nastavení:



5 sekund.



Obnovení továrního nastavení (stiskněte a podržte tlačítka současně)

! POZOR: Všechna jednotlivá nastavení budou ztracena.

Technické údaje

Model:PC-KAV 1281 0000
Moc dodat:..... 220–240 V~, 50–60 Hz
Moc spotřeba:..... 1200–1450 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu:0,4 W
Třída ochrany :..... I
Síť hmotnost:..... cca 9 kg

Právo provádět technické a konstrukční změny v průběhu

Neustálý vývoj produktů zůstává vyhrazen.

Tento spotřebič byl testován podle všech platných aktuálních
směrnic CE a vyroben v souladu s nejnovějšími
bezpečnostními předpisy.

Likvidace

Význam symbolu "popelnice"



Chraňte naše životní prostředí: nevyhazujte elektrická
zařízení do domovního odpadu.

Vraťte prosím veškerá elektrická zařízení, která [REDACTED]
již nebudete používat, na sběrná místa určená k jejich likvidaci.
posal.

To pomáhá vyhnout se potenciálním dopadům nesprávné
likvidace na životní prostředí a lidské zdraví.

To přispěje k recyklaci a dalším formám opětovného využití
elektrických a elektronických zařízení.

Informace o tom, kde lze zařízení zlikvidovat, lze získat od místního
úřadu. Váš prodejce a smluvní partner je také povinen bezplatně
převzít zpět starý spotřebič.

